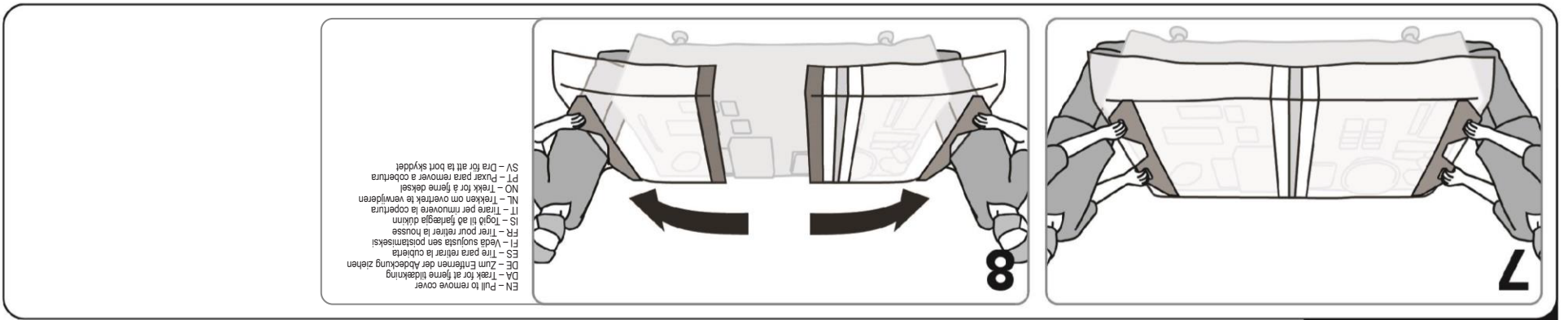
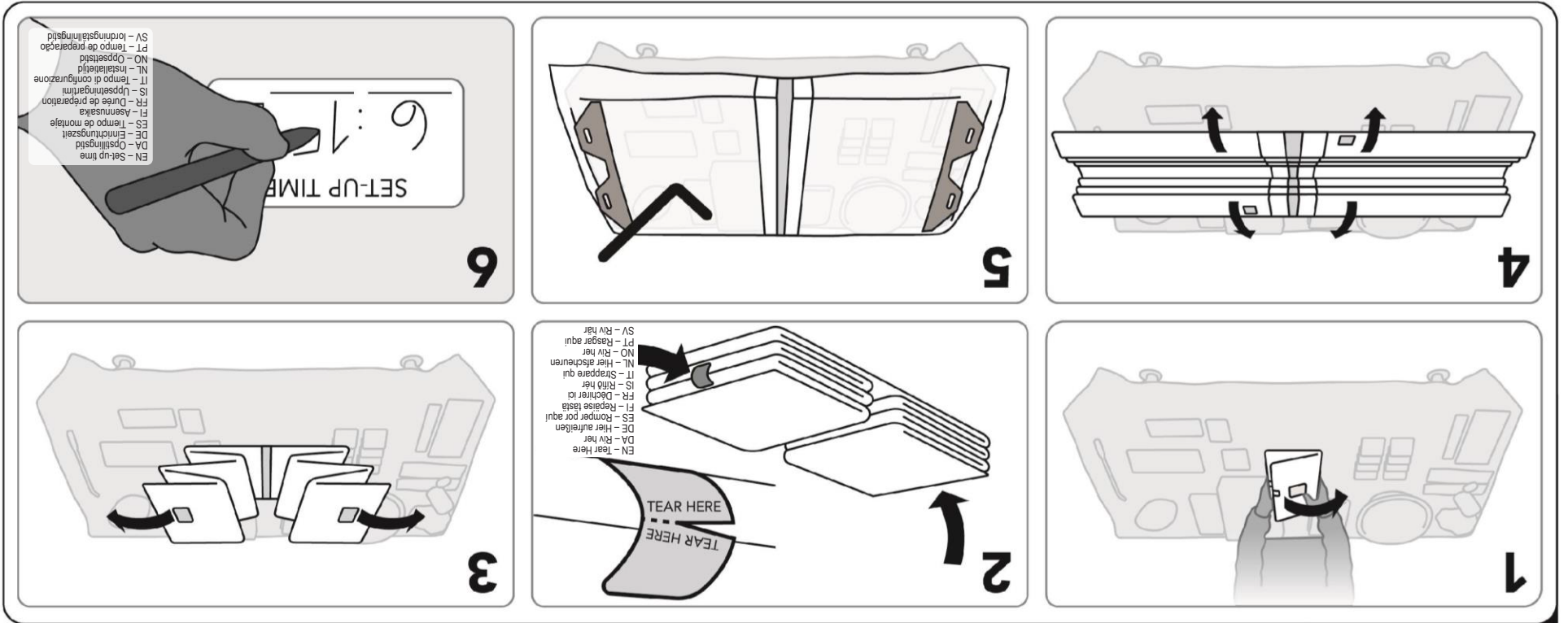




Remove

DA - Fjern
DE - Entfernen
ES - Retirar
FI - Poistaa
FR - Retirer
IT - Rimuovere
NL - Verwijderen
NO - Fjern
PT - Remover
SV - Ta bort



Cover

DA - Tildækning
DE - Abdeckung
ES - Cubierta
FI - Suojus
FR - Housse
IT - Copertura
NL - Overtrek
NO - Dæksel
PT - Cobertura
SV - Skydd



Sterile-Z® Back Table Cover

REF 5575 x1

EN - Sterile-Z® Back Table Cover, 66" x 95" (168 x 241 cm)

Intended For Use With: Surgical Back Table

DA - Sterile-Z® Back Tabel Dæksel, 168 x 241 cm

Beregnet til brug med: Kirurgisk Back Tabel

DE - Sterile-Z® Zurück Tischabdeckung, 168 x 241 cm

Für die Verwendung mit: Chirurgische Zurück Tabelle

ES - Estéril-Z® Atrás de Tabla Cubierta, 168 x 241 cm

Pensado para uso con: Surgical Atrás Tabla

FI - Steriili-Z® Paluu Taulukko Kanssi, 168 x 241 cm

Tarkoitettu käytettäväksi kanssa: Kirurginen Back Taulukko

FR - Stérile-Z® Dos Table Couverture, 168 x 241 cm

Conçu pour être utilisé avec: Chirurgicaux Dos Table

IS - Sterile-Z® dýkur á bakborð, 168 x 241 cm

Ætlaður til notkunar með: Bakborði fyrir skurðaðgerðir

IT - Sterile-Z® Posteriore Tabella Copertura, 168 x 241 cm

Previsto per l'uso con: Surgical Indietro Tabella

NL - Steriel-Z® Terug Tabel Dekking, 168 x 241 cm

Bedoeld voor gebruik met: Chirurgische Terug Tabel

NO - Steril-Z® Tilbake Tabell Deksel, 168 x 241 cm

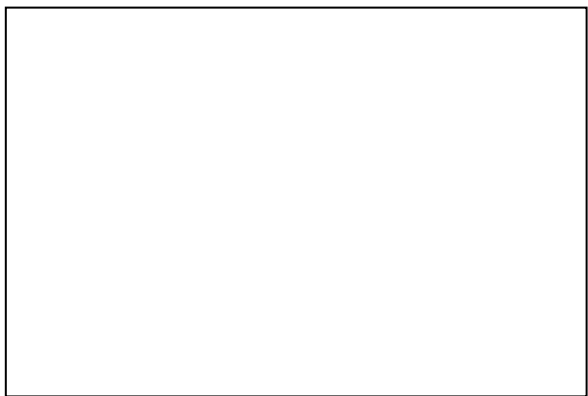
Beregnet for bruk med: Kirurgisk Tilbake Tabell

PT - Sterile-Z®, Cobertura para mesa de instrumentos, 168 x 241 cm

Destina-se a utilização com: mesa de instrumentos cirúrgicos

SV - Sterile-Z® Bak Tabell Skäl, 168 x 241 cm

Avsedd att användas med: Kirurgisk Bak Tabell



EN - Intended Use: To cover equipment to help maintain a sterile field.
DA - Tilsliget brug: Til dækning af udstyr for at opretholde et sterilt felt.
DE - Bestimmungsgemäße Verwendung: Zur Abdeckung von Geräten, um einen Sterilbereich zu gewährleisten.
ES - Uso previsto: cubrir el equipo para ayudar a mantener un campo estéril.
FI - Käyttötarkoituks: Laitteiston peittäminen steriiliin alueen ylläpidon avuksi.
FR - Utilisation prévue : couvrir l'équipement pour contribuer à maintenir une zone stérile.
IS - Fyrirhuguð notkun: Til að hjálpa búnaði til að viðhalda smitsæfðu svæði.
IT - Uso previsto: copertura di attrezzature per contribuire al mantenimento di un campo sterile.
NL - Beoogd gebruik: voor het afdekken van apparatuur om een steriel veld in stand te helpen houden.
NO - Tiltentkt bruk: Tildekking av utstyr for å opprettholde et sterilt felt.
PT - Uso pretendido: cobrir equipamento de modo a ajudar a manter um campo estéril.
SV - Avsedd användning: För att täcka utrustning för att bidra till att bibehålla ett sterilt fält.

!
EN - Do not use if product is torn or punctured.
DA - Må ikke anvendes, hvis produktet er revet eller punkteret.
DE - Produkt nicht verwenden, wenn es eingerissen oder durchstochen ist.
ES - No usar si el producto está rasgado o perforado.
FI - Jos tuote on repeytynyt tai punkki, älä käytä sitä.
FR - Ne pas utiliser le produit si il est déchiré ou perforé.
IS - Ekki nota ef varan er rifin eða stungin.
IT - Se il prodotto è lacerato o forato, non utilizzarlo.
NL - Gebruik het product niet als het is gescheurd of doorboord.
NO - Skal ikke brukes hvis produktet har ritt eller hull.
PT - Não usar se o produto estiver rasgado ou perfurado.
SV - Använd inte produkten om den har revor eller hål.

!
EN - Do not use if the product's sterile barrier system or its packaging is compromised.
DA - Må ikke anvendes, hvis produktets sterile barriersystem eller emballage er kompromitteret.
DE - Nicht verwenden, wenn das Sterilbarriersystem oder seine Verpackung beschädigt ist.
ES - No use el producto si el sistema de barrera estéril o su envase están dañados.
FI - Ei saa käyttää, jos tuotteen steriili suojajärjestelmä tai sen pakkaus on vaarantunut.
FR - N'utilisez pas le dispositif si sa barrière stérile ou son conditionnement est endommagé.
IS - Ekki nota vörna ef skerðing hefur orðið á dauðhreinsuðu varnarkerfi vörunnar eða umbúðum hennar.
IT - Non utilizzare se il sistema di barriera sterile del prodotto o la confezione risultano danneggiati.
NL - Niet gebruiken als de verpakking of het steriele barriersysteem van het product is beschadigd.
NO - Skal ikke brukes dersom produktets sterile barriersystem eller emballasje er kompromittert.
PT - Não utilize se existir dano do sistema de barreira estéril do produto ou da respetiva embalagem.
SV - Får inte användas om produktens sterila barriärsystem eller dess förpackning är skadad.



EN - Instructions on back
DA - Instruktationer på bagsiden
DE - Anleitung auf der Rückseite
ES - Instrucciones en el reverso
FI - Ohjeet takapuolella
FR - Instructions au dos
IS - Leiðbeiningar á bakhlið
IT - Istruzioni sul retro
NL - Instructies achterop
NO - Instruksjoner på baksiden
PT - Instruções no verso
SV - Anvisningar på baksidan

EN - Dispose according to medical facility and municipal guidelines.
DA - Bortskaffes i henhold til retningslinjerne for sundhedsinstitutionen og de kommunale retningslinjer.
DE - Gemäß den Leitlinien der medizinischen Einrichtung oder kommunaler Leitlinien entsorgen.
ES - Desechar de acuerdo con las indicaciones municipales o del centro médico.
FI - Hävittä terveydenhuoltalaitoksen ja kunallisen ohjeistuksen mukaan.
FR - Éliminer conformément aux directives de l'établissement médical et à la réglementation locale.
IS - Fargið samkvæmt leiðbeiningum sjúkrahafnunar og sveitarfélaga.
IT - Smaltire secondo le linee guida della struttura sanitaria e del Comune.
NL - Afvoeren in overeenstemming met de richtlijnen van de instelling en de gemeentelijke richtlijnen.
NO - Avhendes i henhold til retningslinjene til den medisinske fasilitet og de lokale myndigheter.
PT - Elimine de acordo com as orientações municipais e da instituição médica.
SV - Kasseras enligt sjukvårdsanrättningens och kommunala riktlinjer.

EN - Report any serious incident related to device use to TIDI Products and the Member State competent authority.
DA - Inderbet enhver alvorlig hændelse, der er relateret til brug af enheden, til TIDI Products og medlemslandets kompetente myndighed.
DE - Jeden schwerwiegenden Vorfall in Verbindung mit der Verwendung dieser Vorrichtung TIDI Products oder der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats melden.
ES - Notifique cualquier acontecimiento grave relacionado con el uso del dispositivo a TIDI Products y a la autoridad competente del Estado miembro que corresponda.
FI - Ilmoita kaikista laitteiden käyttööntä liittytistä vakavista vaaratilanteista TIDI Productsille ja jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.
FR - Veuillez signaler tout incident grave lié à l'utilisation du dispositif à TIDI Products et à l'autorité compétente de l'Etat membre.
IS - Tilkynna skal um alvarleg tilvik sem tengjast tækjanotkun til TIDI Products og lögbærers yfirvalds í aðildarríkinu.
IT - Segnalare eventuali incidenti gravi correlati all'uso del dispositivo a TIDI Products e all'autorità competente dello Stato membro.
NL - Meld een ernstig incident in verband met het gebruik van het hulpmiddel aan TIDI Products en de bevoegde instantie in de lidstaat.
NO - Rapportier enhver alvorlig hendelse forbundet med bruk av anordningen til TIDI Products og landets tilsynsmyndighet.
PT - Deve comunicar qualquer incidente grave relacionado com a utilização do dispositivo à TIDI Products e à autoridade competente do Estado-Membro.
SV - Rapportera varje allvarlig incident relaterad till användning av produkten till TIDI Products och till medlemsstatens behöriga myndighet.

EN - Sterile-Z is a registered trademark of TIDI Products, LLC.
DA - Sterile-Z er et registreret varemærke, der tilhører TIDI Products, LLC.
DE - Sterile-Z ist eine eingetragene Marke von TIDI Products, LLC.
ES - Sterile-Z es una marca registrada de TIDI Products, LLC.
FI - Sterile-Z on TIDI Products, LLC:n rekisteröity tavaramerkki.
FR - Sterile-Z est une marque déposée de TIDI Products, LLC.
IS - Sterile-Z er skráð vörumerki TIDI Products, LLC.
IT - Sterile-Z è un marchio registrato di TIDI Products, LLC.
NL - Sterile-Z is een gedeponeerd handelsmerk van TIDI Products, LLC.
NO - Sterile-Z er et registrert varemærke tilhørende TIDI Products, LLC.
PT - Sterile-Z é uma marca comercial registada da TIDI Products, LLC.
SV - Sterile-Z är ett registrerat varumärke som tillhör TIDI Products, LLC.

EN - May be patented: see www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
DA - Kan være patenteret: se www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
DE - Patentfähig: siehe www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
ES - Puede estar patentada. Consulte: www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
FI - Voi olla patentoitu. Lisätietoa osoitteessa www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
FR - Le produit peut être protégé par un brevet : voir www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
IS - Kann að vera einkaleyfisvarði: sjá www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
IT - Può essere coperto da brevetto: si rimanda a www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
NL - Kan gepatenteerd zijn: zie www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
NO - Kan være patentbeskyttet: se www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
PT - Poderá ter patente registada: consulte www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking
SV - Kan vara patenterad: se www.tidiproducs.com/virtual-patent-marking

